



საჯარო სამართლის იურიდიული ცენტრი  
**განათლების ხარისხის განვითარების  
 ეროვნული ცენტრი**  
 LEGAL ENTITY OF PUBLIC LAW-  
**NATIONAL CENTER FOR  
 EDUCATIONAL QUALITY ENHANCEMENT**



MES 1 20 0000999638



18/10/2020

**უცხოეთში მიღებული განათლების აღიარება**

სსიპ - განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნულ ცენტრში შემოვიდა განცხადება ლევან მესხორაძის მიერ უცხოეთში მიღებული განათლების აღიარების თაობაზე. წარმოდგენილი დოკუმენტის თანახმად, რიგის სამართლის სკოლის მიერ ლევან მესხორაძის სახელზე გაიცა საგანმანათლებლო დოკუმენტი, რომლითაც მას მიენიჭა საერთაშორისო და ევროპული სამართლის მაგისტრის ხარისხი. ლევან მესხორაძისათვის უცხოეთში მინიჭებული კვალიფიკაცია შეესაბამება "ეროვნული კვალიფიკაციების ჩარჩოსა და სწავლის სფეროების კლასიფიკატორის დამტკიცების შესახებ" საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის მინისტრის 2019 წლის 10 აპრილის №69/ნ ბრძანებით გათვალისწინებულ სამართლის მაგისტრის კვალიფიკაციას აღნიშნული დოკუმენტის მფლობელი უფლებამოსილია, უცხოეთში სწავლა გააგრძელოს უმაღლესი განათლების მე-3 საფეხურის საგანმანათლებლო პროგრამაზე.

საქართველო, თბილისი 0193, მ. ალექსიძის ქ. №1, ტელ: (+995 32) 2 200 200  
 I. M. Aleksidze str; 0193 Tbilisi, Georgia; Phone: (+995 32) 2 200 200

სსიპ - განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრი  
 ელექტრონული დოკუმენტის მფლობელი ასლი  
 თამარ ბალოჯარი  
 აღმასრულებელი დირექტორის ადგილსაცხედს და საფინანსო-სამართლებრივ საზღვარს უზრუნველს უზრუნველს  
 " 20 " 10 2020 წ.  
 ხელმოწერა: \_\_\_\_\_



საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ლევან მესხორაძე უფლებამოსილია სწავლა გააგრძელოს "ეროვნული კვალიფიკაციების ჩარჩოსა და სწავლის სფეროების კლასიფიკატორის დამტკიცების შესახებ" საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის მინისტრის 2019 წლის 10 აპრილის №69/ნ ბრძანებით გათვალისწინებულ VIII დონის (დოქტორანტურა) საგანმანათლებლო პროგრამაზე. საგანმანათლებლო დოკუმენტის ნამდვილობის საპირისპირო გარემოებების დადასტურების შემთხვევაში, ეს გადაწყვეტილება ბათილია გამოცემის მომენტიდან. გადაწყვეტილება შეიძლება გასაჩივრდეს კანონმდებლობით დადგენილი წესით გაცნობიდან ერთი თვის ვადაში ქ.თბილისის საქალაქო სასამართლოს ადმინისტრაციულ საქმეთა კოლეგიაში (მის.: ქ. თბილისი, დავით აღმაშენებლის ხეივანი, მე-12 კმ. №6).

დანართი: 4 ფურცელი

სსიპ-განათლების ხარისხის განვითარების  
ეროვნული ცენტრი  
საგანმანათლებლო სერვისების განვითარების  
სამსახური  
სამსახურის უფროსი  
აბრამიშვილი სალომე



*ს. აბრამიშვილი*





Official Translation

RIGA GRADUATE SCHOOL OF LAW  
Master's Diploma  
MDC 0058

Under decree No. 10/07M  
of the Riga Graduate School of Law  
June 15, 2007

Levan Meskhoradze

ID No.  
60001025806

has been awarded the degree of

MASTER OF INTERNATIONAL  
AND EUROPEAN LAW  
(LL.M)

Acting Rector, Professor

(signature)

Chair of the Academic Committee, Assoc. Prof.

(signature)

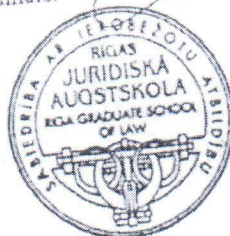
Riga, 15 June 2007

Indriķis Muižnieks

Galina Žukova

No. of registration. 112

Study Programme Coordinator  
Riga, 15 June 2007



Anda Lesiņa

Alberta iela 13, Rīga LV-1010, Latvija, tālr.: +371 7039230, fakss: +371 7039240, www.rgsi.edu.lv

REPUBLIC OF LATVIA  
MINISTRY OF PUBLIC ADMINISTRATION

რიგის სამართლის სკოლა

ოფიციალური თარგმანი

რიგის სამართლის სკოლა

მაგისტრის დიპლომი  
MDC 0058

რიგის სამართლის სკოლის  
2007 წლის 15 ივნისის  
№10/07M გადაწყვეტილებით

ლევან მესხორაძეს

საიდ. № 60001025806

მიენიჭა

საერთაშორისო და ევროპული სამართლის (LL.M.)

მაგისტრის ხარისხი.

რექტორი, პროფესორი:

(ხელმოწერა)

ინდრიკის მუიენიკსი

აკადემიური კომიტეტის თავმჯდომარე,  
ასოც. პროფ.

(ხელმოწერა)

გალინა ყუკოვა

რიგა, 15 ივნისი 2007წ.

რეგისტრაციის №112

სასწავლო პროგრამის კოორდინატორი  
რიგა 15 ივნისი 2007წ.

ხელმოწერილია ანდა ლესინა

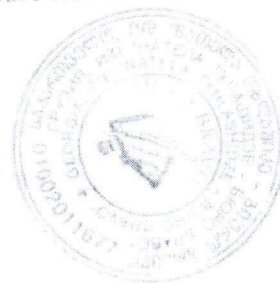
გაქვდასმულია რიგის სამართლის სკოლა.

ლატვია, რიგა, LV-1010, ალბერტის ქუჩა 13. ტელ: +371 7039230; ფაქსი: +371 7039240

თარგმანი ინგლისური ენიდან ქართულ ენაზე  
თარგმანში:

ნ. თხლაძეძე

ნ. თხლაძეძე



Handwritten notes and stamps on the right margin, including the number 33.

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N200766108



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

28.09.2020 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ლია გოგია

სანოტარო ბიუროს მისამართი

თბილისი რუსთაველის გამზ. 46

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2997950

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

82779805196020



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეუძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: [www.notary.ge](http://www.notary.ge) ასევე შეუძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი ლია გოგია, რომლის სანოტარო ბიურო ემდებარება მისამართზე: - საბურთელო, ძ. თბილისი, რუსთაველის გამზ. N46, ვაჟასტუმბო მთარგმნელის ნათელა თხლავიძის (დაბ. 20.01.1981წ. თბილისში, კირაძე ნოდარი; 01002011677) ხელმოწერის ნაგავილოვნად.

მთარგმნელმა წარმოადგინა მის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი (დიპლომი N002782, გაცემული თბილისის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ 2007 წ.).

მე ბავაშვობილი მთარგმნელი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ, რომელიც მოქმედა არაუშტ მთარგმნის, მთარგმნელმა ჩემ წინაშე დაადასტურა, რომ პასუხ აძებს მთარგმნის სიზუსტეზე და ჩემი თანდასწრებით ხელი მოაწერა მთარგმნის.

I, the notary Lia Gogia verify the authenticity of personal signature of the translator Natela Tkhlashidze (Born on 20.01.1981, personal N01002011677)

Translator presented the diploma (E N° 002782, issued by the Tbilisi Ivane Javakhishvili State University in 2007).

I, the notary, have notified the translator is responsible for an accurate translation. She confirmed accuracy of the translation made by her and personally signed the document in my presence.

გადახდილია სანოტარო ხაზაური „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის სხვაურის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბერის დადგენილება N507-ის 31-ე მუხლისა - 2 ლარი, ასევე 39-ე მუხლის თანახმად სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური 2 ლარი, სულ გადახდილია 4 ლარი ეკვივალენტის რაოდენობა 1 სულ შესრულებულია 1 ხელმოწერა.

ნოტარიუსი  
Notary



ლია გოგია  
Lia Gogia

28/09/2020

